

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC)
Envoyé : 28 septembre 2020 15 h 45
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
C. c. : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Objet : MODIFICATIONS : Conférence de presse Abbott *et* mise à jour sur l'EPI – Planification relative aux médias sociaux

Les modifications apportées au contenu en français sont présentées ci-après, à la suite des modifications apportées au contenu en anglais.

C'est noté pour la sensibilité liée à l'utilisation des émojis.

Merci,

Yentl Béliard-Joseph

Communications and Digital Strategy Advisor I Conseillère en communications et médias sociaux
Office of the Minister of Public Services and Procurement I Cabinet de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement
T : 819-997-5421
C : 438-455-6396

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Envoyé : 28 septembre 2020 15 h 11
À : Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC) <yentl.beliard-joseph@canada.ca>
C. c. : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>
Objet : Rép. : Conférence de presse Abbott et mise à jour sur l'EPI – Planification relative aux médias sociaux

Merci Yentl! Vous trouverez, ci-après, quelques modifications apportées au contenu en anglais.

Tout semble parfait. Je vous rappelle que nous tentons de demeurer relativement vagues en ce qui concerne le contenu des médias sociaux avant l'annonce, afin de ne pas divulguer l'annonce. Nous tentons également de donner un ton plus sérieux à l'ensemble des médias sociaux des ministres du gouvernement, conformément aux directives du BPM, ce matin, étant donné l'augmentation marquée des cas. Ainsi, nous devons utiliser les émojis de manière judicieuse, afin que le ton des messages publiés dans les médias sociaux ne semble pas trop léger.

Cecely Roy
Press Secretary I Attachée de presse
Office of Minister Anita Anand I Bureau de la ministre Anita Anand
C : 343-549-7293

Le 28 septembre 2020, à 14 h 13, Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC)
<yentl.beliard-joseph@canada.ca> a écrit :

Bonjour,

Veuillez trouver ci-après le contenu destiné aux plateformes de médias sociaux de MAA pour l'annonce de demain :

De 9 h à 10 h

AN (Twitter)//

Listen in today at 12 pm as Minister Patty Hadju and I will have an update on testing

(Link to CPAC)

FR (Twitter)//

Soignez au RDV aujourd'hui dès 12:00, alors que la ministre Patty Hadju et moi-même ferons le point sur les possibilités les tests de dépistage. 1 □

(Lien vers CPAC)

12 h (pendant la conférence de presse)

AN(Twitter)

CA is increasing its capacity to detect and respond to #COVID19 through an agreement with #AbbottLaboratories for up to approximately 8M of their ID NOW rapid point-of-care tests, and up to 3,800 of their test analyzers.

—>This technology provides results in less than 15 minutes.

(Link to NR + picture of MAA during presser)

FR (Twitter)

Le CA augmente sa capacité de détection & réponse à la #COVID19 grâce à un accord avec les #LaboratoiresAbbott pour environ 8M de leurs tests rapides ID NOW au point de service et jusqu'à 3800 de leurs analyseurs de tests.

—> H Cette technologie fournit des résultats en — de 15 min

(Lien vers RN + photo de MAA pendant la conférence de presse)

13 h (après la conférence de presse)

AN (IG)//

I was pleased to announce with Minister @pattyhadju (TBC) that Canada has secured up to 7.9 million ID NOW rapid point-of-care tests from Abbott Laboratories, pending Health Canada's authorization of the tests.

The pandemic is not over and it's our government top priority to protect the health and safety of Canadians, while ensuring a safe and sustainable economic recovery. That includes taking steps to give ensure that Canadians have access to quick, effective and efficient #COVID19 testing.

As we continue to expand Canada's capacity, thank you for continuing to follow public health advice keep ourselves and our communities safe and healthy.

(Link to NR in bio + picture of MAA during presser)

FR (IG)//

J'ai eu le plaisir d'annoncer avec la ministre @pattyhadju (à confirmer) que le Canada a obtenu des laboratoires Abbott jusqu'à 7,9 millions de tests rapides au point de service ID NOW, en attendant l'autorisation des tests par Santé Canada.

La pandémie n'est pas terminée et la priorité absolue de notre gouvernement est de protéger la santé et la sécurité des Canadiens, tout en assurant une reprise économique sûre et durable. Cela implique de prendre des mesures pour que les Canadiens aient accès à des tests #COVID19 rapides, efficaces et performants.

Alors que nous continuons à développer la capacité du Canada, merci de continuer à suivre les conseils de la santé publique afin que nous demeurons et que nos communautés demeurent en sécurité et en bonne santé.

(Lien vers RN en bio + photo de MAA pendant la conférence de presse)

AN (Twitter)//

1/ The Government of Canada is working quickly to purchase and organize #COVID19 rapid tests as new cases of the virus are outbreaking across the country. The procurement of 7,9M of #AbbottIDNOW system is a technology that will allow to detect the virus in 13 minutes.

2/ Additionally, we will continue to invest in domestic production of some of the most vital #PPE in order to fight #COVID19. This includes face shields, gowns, hand sanitizer, and masks made right here in CA. We are in this together.

(MAA's + Minister Hadju (TBC) picture during the presser)

FR (Twitter)//

1/ Le gouvernement du Canada travaille rapidement afin d'acheter & de déployer les tests rapides de la #COVID19 alors qu'il y a de nouvelles éclosions à travers le pays. L'achat de 7,9M d'unités du système de technologie #AbbottIDNOW permettra de détecter le virus en 13 minutes.

2/ Additionnellement, nous continuerons d'investir dans la production domestique des #EPI les plus vitaux afin de combattre la #COVID19. Ceci inclut des visières, blouses médicales, désinfectants à mains et masques, produits ici au CA.

Nous sommes dans cette situation ensemble.

(Photo de MAA + ministre Hadju (à confirmer) pendant la conférence de presse)

EN (FB)//

As new cases of #COVID19 outbreaks are surging throughout Canada, we are pursuing our commitment in order to protect Canadians from the virus by fighting the pandemic and saving lives. Minister Patty Hadju(TBC) and myself have made an update today on the new measures that our government is taking in order to ensure that Canadian have a rapid and secure access to testing for the virus. We have announced:

- An agreement with Abbott Rapid Diagnostics ULC for the purchase of close to 8 million rapid, point of care tests ID NOW;
- The procurement of 3,800 analyzers, devices that capture and deliver the rapid tests' results;
- Our engagement to have access to #PPE, such as face shields and masks, produced right here at home.

Lets continue to pursue our efforts in order to limit the transmission of the virus by following Public Health advice.

FR (FB)//

Alors que de nouveaux cas d'éclotions de la #COVID19 émergent à travers le Canada, nous poursuivons notre engagement afin de protéger les Canadiens du virus en luttant contre la pandémie et en sauvant des vies. La ministre Patty Hadju (TBC) et moi avons fait le point aujourd'hui sur de nouvelles mesures que notre gouvernement a prises afin d'assurer que les Canadiens ont un accès rapide et fiable à des tests de dépistage contre le virus. Nous avons annoncé :

- > **Une entente avec les Laboratoires Abbott pour l'achat de près de 8 millions de tests rapides au point de service ID NOW;**
- > **L'achat de 3800 analyseurs, des dispositifs qui capturent et livrent rapidement les résultats des tests rapides;**
- > **Notre engagement à avoir accès à des EPI, tels que des visières et masques, qui sont produits ici, à la maison.**

Continuons à poursuivre nos efforts afin de limiter la propagation du virus en suivant les conseils de la santé publique.

(Lien vers RN + photo de MAA pendant la conférence de presse)

Merci,

Y

Yentl Béliard-Joseph

**Communications and Digital Strategy Advisor | Conseillère en communications et médias sociaux
Office of the Minister of Public Services and Procurement | Cabinet de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement**

T : 819-997-5421

C : 438-455-6396